Семьдесят пятая сессия
Пункт 142 повестки дня
Планирование по программам

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 31 декабря 2020 года

[по докладу Пятого комитета (A/75/666, пункт 16)]

75/243. Планирование по программам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [37/234](#) от 21 декабря 1982 года, [38/227](#) А от 20 декабря 1983 года, [41/213](#) от 19 декабря 1986 года, [55/234](#) от 23 декабря 2000 года, [56/253](#) от 24 декабря 2001 года, [57/282](#) от 20 декабря 2002 года, [58/268](#) и [58/269](#) от 23 декабря 2003 года, [59/275](#) от 23 декабря 2004 года, [60/257](#) от 8 мая 2006 года, [61/235](#) от 22 декабря 2006 года, [62/224](#) от 22 декабря 2007 года, [63/247](#) от 24 декабря 2008 года, [64/229](#) от 22 декабря 2009 года, [65/244](#) от 24 декабря 2010 года, [66/8](#) от 11 ноября 2011 года, [67/236](#) от 24 декабря 2012 года, [68/20](#) от 4 декабря 2013 года, [69/17](#) от 18 ноября 2014 года, [70/8](#) от 13 ноября 2015 года, [71/6](#) от 27 октября 2016 года, [72/9](#) от 17 ноября 2017 года, [72/266](#) А от 24 декабря 2017 года и [72/266](#) В от 5 июля 2018 года, раздел III своей резолюции [72/262](#) С от 5 июля 2018 года и свои резолюции [73/269](#) от 22 декабря 2018 года и [74/251](#) от 27 декабря 2019 года,

ссылаясь также на круг ведения Комитета по программе и координации, который изложен в приложении к резолюции [2008 \(LX\)](#) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

ссылаясь далее на Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки¹, согласно которым соответствующие программы и подпрограммы предлагаемых стратегических рамок рассматриваются соответствующими секторальными, функциональными и региональными межправительственными органами, по возможности в ходе их очередных сессий,

¹ [ST/SGB/2018/3](#).



рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его шестидесятой сессии² и доклады Генерального секретаря о предлагаемом бюджете по программам на 2021 год: часть II «Предлагаемый план по программам на 2021 год и выполнение программ на 2019 год»³,

1. *подтверждает* роль Комитета по программе и координации как основного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросам планирования, составления программ и координации;

2. *подтверждает также* роль Комитета по программе и координации, заключающуюся в удостоверении того, что программы работы Организации осуществляются в соответствии с мандатами директивных органов и что при этом полностью соблюдаются положения и правила;

3. *вновь особо отмечает* роль пленарных заседаний и главных комитетов Генеральной Ассамблеи в рассмотрении соответствующих рекомендаций Комитета по программе и координации, относящихся к их работе, и принятии решений по ним, в соответствии с положением 4.10 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки;

4. *подчеркивает*, что определение приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций является прерогативой государств-членов, как указано в мандатах директивных органов;

5. *вновь заявляет* о необходимости того, чтобы государства-члены в полной мере участвовали в процессе подготовки бюджета на его начальных этапах и на протяжении всего процесса;

6. *ссылается* на свою резолюцию [72/266 А](#), в которой она утвердила переход с двухгодичного бюджетного периода на годовой бюджетный период на экспериментальной основе начиная с бюджета по программам на 2020 год;

7. *ссылается также* на пункт 13 своей резолюции [72/266 А](#) и подтверждает, что в бюджетную методологию, установленные бюджетные процедуры и практику или финансовые положения не могут вноситься никакие изменения без их предварительного рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеей в соответствии с установленными бюджетными процедурами;

8. *рекомендует*, чтобы Комитет по программе и координации в соответствии со своим мандатом выносил рекомендации в отношении всех программ предлагаемого бюджета по программам;

9. *подтверждает*, что в тех редких случаях, когда Комитет по программе и координации не может вынести заключения и рекомендации в отношении конкретной подпрограммы или программы предлагаемого бюджета по программам, такая подпрограмма или программа выносятся на рассмотрение на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи или на рассмотрение ее

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 16 (A/75/16).*

³ [A/75/6 \(Sect. 2\)](#), [A/75/6 \(Sect. 3\)](#), [A/75/6 \(Sect. 4\)](#), [A/75/6 \(Sect. 5\)](#), [A/75/6 \(Sect. 6\)](#), [A/75/6 \(Sect. 8\)](#), [A/75/6 \(Sect. 9\)](#), [A/75/6 \(Sect. 10\)](#), [A/75/6 \(Sect. 11\)](#), [A/75/6 \(Sect. 12\)](#), [A/75/6 \(Sect. 13\)](#), [A/75/6 \(Sect. 14\)](#), [A/75/6 \(Sect. 15\)](#), [A/75/6 \(Sect. 16\)](#), [A/75/6 \(Sect. 16\)/Corr.1](#), [A/75/6 \(Sect. 17\)](#), [A/75/6 \(Sect. 18\)](#), [A/75/6 \(Sect. 19\)](#), [A/75/6 \(Sect. 20\)](#), [A/75/6 \(Sect. 21\)](#), [A/75/6 \(Sect. 22\)](#), [A/75/6 \(Sect. 24\)](#), [A/75/6 \(Sect. 25\)](#), [A/75/6 \(Sect. 26\)](#), [A/75/6 \(Sect. 27\)](#), [A/75/6 \(Sect. 27\)/Corr.1](#), [A/75/6 \(Sect. 28\)](#), [A/75/6 \(Sect. 29\)](#), [A/75/6 \(Sect. 29A\)](#), [A/75/6 \(Sect. 29B\)](#), [A/75/6 \(Sect. 29C\)](#), [A/75/6 \(Sect. 29E\)](#), [A/75/6 \(Sect. 29F\)](#), [A/75/6 \(Sect. 29G\)](#), [A/75/6 \(Sect. 29G\)/Corr.1](#), [A/75/6 \(Sect. 30\)](#), [A/75/6 \(Sect. 31\)](#) и [A/75/6 \(Sect. 34\)](#).

соответствующего главного комитета или главных комитетов, ответственных за данные мандаты, с целью как можно скорее представить Пятому комитету любые заключения и рекомендации в отношении данной подпрограммы или программы, с тем чтобы этот комитет мог своевременно рассмотреть их;

10. *заявляет* о своей поддержке усилий Секретариата, направленных на активизацию участия руководителей программ в соответствующих процессах и оказание им более действенной поддержки в целях повышения эффективности деятельности Организации, и с удовлетворением отмечает приверженность Секретариата делу улучшения программных аспектов бюджета по программам и его неустанные усилия в этом направлении;

11. *вновь просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы результаты и, по возможности, показатели для оценки работы отражали фактически достижения и оказываемое воздействие при осуществлении программ Организации, а не программ отдельных государств-членов;

12. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении предлагаемого плана по программам на 2021 год и выполнения программ на 2019 год, содержащиеся в его докладе о работе его шестидесятой сессии, с учетом положений настоящей резолюции;

13. *утверждает* для программ 3, 7, 13, 14, 20, 23 и 25 предлагаемого бюджета по программам на 2021 год — в порядке исключения, не создавая прецедента, — описательную часть программы, состоящую исключительно из списка мандатов на уровне программы и описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 71/6, и деятельности, предусмотренной на 2021 год, на уровне подпрограмм;

14. *утверждает также* — в порядке исключения, не создавая прецедента, — для тех программ, которые упомянуты в пункте 13 выше и в которых в связи с новыми мандатами предусматриваются изменения в согласованных формулировках целей на уровне подпрограмм, утвержденных в ее резолюции 71/6, соответствующие обновленные формулировки целей, приведенные в предлагаемом бюджете по программам на 2021 год;

15. *утверждает далее* план по программе 6 «Правовые вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, содержащийся в докладе Генерального секретаря⁴;

16. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении поддержки системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки⁵, содержащиеся в его докладе о работе его шестидесятой сессии, и просит Генерального секретаря обеспечить своевременное выполнение этих рекомендаций.

48-е (возобновленное) пленарное заседание,
31 декабря 2020 года

⁴ A/75/6 (Sect. 8).

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 16 (A/75/16)*, глава III.